



## Informacja dla uchodźców z Ukrainy szukających schronienia w Małopolsce

W związku z trwającym konfliktem zbrojnym na Ukrainie udostępniamy aktualne informacje na temat działań podejmowanych przez Wojewodę Małopolskiego Łukasza Kmitę mające na celu zapewnienie bezpieczeństwa uchodźcom z obszarów ogarniętych wojną:

Wjazd do Polski obywateli Ukrainy odbywa się na podstawie:

- ruchu bezwizowego i paszportu biometrycznego;
- wizy krajowej (D) lub wizy Schengen (C);
- wizy z oznaczeniem D lub C, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen;
- posiadanego zezwolenia na pobyt czasowy, pobyt stały lub pobyt rezydenta długoterminowego UE i ważnej karty pobytu;
- wniosku o udzielenie ochrony międzynarodowej, złożonego na polskim przejściu granicznym;
- zgody komendanta Straży Granicznej, udzielanej podczas przekraczania granicy.

Pomoc oferowana przez Polski Rząd obywatelom Ukrainy odbywa się w [PUNKTACH RECEPCYJNYCH](#), w których można otrzymać:

posiłek, możliwość odpoczynku i niezbędne informacje.

Punkty recepcyjne:

- **Dorohusk** (Pałac Suchodolskich, Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5)
- **Dołhobyczów** (Przygraniczne Centrum Kultury i Rekreacji, ul. Spółdzielcza 8)
- **Horodło** (Zespół Szkół w Horodle, ul. Piłsudskiego 58)
- **Lubycza Królewska** (Szkoła Podstawowa w Lubyczy Królewskiej, ul. Jana III Sobieskiego 5)
- **Korczowa** (Świetlica, Korczowa 155)
- **Medyka** (Hala sportowa, Medyka 285)
- **Krowica Sama** (Szkoła Podstawowa, Krowica Sama 183)
- **Ustrzyki Dolne** (była Szkoła Podstawowa w Łodynie, Łodyna 41)

Jeśli obywatel Ukrainy wjechał do Polski na podstawie:

- ruchu bezwizowego i paszportu biometrycznego – legalny pobyt trwa do 90 dni;
- wize krajowej lub wize Schengen, wydanej przez polski organ – pobyt jest legalny zgodnie z terminem ważności wize i okresem pobytu w niej wskazanym;

Po upływie pobytu na podstawie wize krajowej można kontynuować pobyt bez wyjazdu w ramach ruchu bezwizowego do 90 dni z paszportem biometrycznym;

- wize z oznaczeniem D lub C, wydanej przez inne państwo Schengen, lub dokumentu pobytowego wydanego przez inne państwo Schengen – legalny pobyt trwa do 90 dni;
- zgody komendanta Straży Granicznej – legalny pobyt trwa 15 dni.

Przedłużenie legalnego pobytu jest możliwe przed jego upływem poprzez złożenie wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy lub w razie spełnienia przesłanek wniosku o udzielenie zezwolenia na pobyt stały. Wnioski składa się w urzędzie wojewódzkim, właściwym ze względu na miejsce pobytu.


Niezależnie od powyższego, istnieje możliwość legalnego przebywania na terytorium Polski na podstawie specjalnych przepisów dotyczących epidemii COVID-19.




**СПЕЦІАЛЬНА ІНФОЛІНІЯ  
МАЛОПОЛЬСЬКОГО ВОЄВОДСТВА**  
для громадян України, які шукають  
притулку в Малопольщі



**12 210 20 02**  
**info.spec@muw.pl**



**EMERGENCY INFORMATION LINE  
OF THE MAŁOPOLSKA VOIVODSHIP**  
for Ukrainian citizens seeking shelter  
in Małopolska



**12 210 20 02**  
**info.spec@muw.pl**



**SPECJALNA INFOLINIA  
WOJEWODY MAŁOPOLSKIEGO**  
dla obywateli Ukrainy szukających  
schronienia w Małopolsce



**12 210 20 02**  
**info.spec@muw.pl**

- Szczegółowych informacji udzielają:

- Urząd do Spraw Cudzoziemców:

[www.gov.pl/udsc](http://www.gov.pl/udsc)

<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina2>

Tel.: +48 47 721 75 75

- Małopolski Urząd Wojewódzki w Krakowie - Wydział Spraw Cudzoziemców

- Specjalna Infolinia Wojewody Małopolskiego dla obywateli Ukrainy szukających schronienia w Małopolsce, Infolinia działa 24 h na dobę.

Tel.: +48 12 210 20 02

e-mail: [info.spec@muw.pl](mailto:info.spec@muw.pl)

- INFOLINIA INFO.OPT - kontakt dla cudzoziemców w sprawach legalizacji pobytu i pracy od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 - 16:00

Tel.: +48 12 210 20 20

e-mail: [info.opt@muw.pl](mailto:info.opt@muw.pl)

<https://infoopt.pl/>

**INFORMACJA DLA UCHODZCÓW Z UKRAINY >>>**

**1. Jeżeli uciekasz przed konfliktem zbrojnym na Ukrainie, zostałeś wyznaczony do Polski.**

**2. Jeżeli nie masz zapewnionego miejsca pobytu w Polsce, udaj się do najbliższego punktu recepcyjnego.**

**3. W punkcie recepcyjnym:**

- otrzymasz więcej informacji na temat pobytu w Polsce,
- zapewnimy Ci tymczasowe zakwaterowanie w Polsce,
- otrzymasz sprzęt osobisty, parę, podstawową opiekę medyczną oraz miejsce na odroczynek.

**INFOLINIA**  
+48 47 721 75 75



[ua.gov.pl](http://ua.gov.pl)



PRZEJŚCIE GRANICZNE	ADRES PUNKTU RECEPCYJNEGO
DOPROKAZIWO-ZACISZYN	Pałac Wydziałów: Działowy Dworek Kultury i Turystyki, ul. Parkowa 5, 32-010 Zacisze, <b>województwo</b>
DOLNYCZÓW-UKRYTÓW	Pracownia Centrum Kultury i Wolności, ul. Krakowska 8, 32-340 Dolny Czystów
ZDOLN-UCISZC	Zespół Szkół w Krasnie, ul. Wolnościowa 16, 32-300 Krasno
WIEDEŃSKA-BIALA WIEŚ	Stacja Pielęgniarstwa w Lublinie Krasniewskiej, ul. Żona 10, 32-040 Lublin Krasniewska
WIECZOWA-KOŁACZEW	Wielka, Katowice 102, 32-040 Katowice
WĘTUKA-OSZCZÓW	Kolba krasniewska - Medyka 240, 32-702 Medyka
WŁOCŁAWEK-UKRYTÓW	Stacja Pielęgniarstwa w Lublinie, ul. Żona 10, 32-040 Lublin Krasniewska
WYBIEŻANÓ-ŚMOLINKA	Kolba krasniewska - Medyka 240, 32-702 Medyka

**ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ З УКРАЇНИ >>>**

**1. Якщо Ви ретучесь від збройного конфлікту в Україні, Ви можете к'їтати до Польщі.**

**2. Якщо у Вас немає гарантованого місця перебування в Польщі, зверніться до найближчого реєстраційного центру.**

**3. У реєстраційному центрі:**

- Ви отримаєте додаткову інформацію про Ваше перебування в Польщі,
- ми надамо Вам тимчасове житло в Польщі,
- Ви отримаєте гаряче харчування, меді, базову медичну допомогу та місце для відпочинку.

**ГАРЯЧА ЛІНІЯ**  
+48 47 721 75 75



[ua.gov.pl](http://ua.gov.pl)



Пункт пропуску	АДРЕСА РЕЦЕПЦІЙНОГО ЦЕНТРА
ДАРАГУТЬКЕ-ВІСЦЕН	Колоніяний центр культури і туризму «Лісова Архівальність», ul. Parkowa 5, 32-010 Zacisze, <b>województwo</b>
ДОЛГОШІВ-УКРИТ	Прacownia Centrum Kultury i Wolności, ul. Krakowska 8, 32-340 Dolny Czystów
ЗОСН-УСІВІТ	Шкільний комплекс у Кrasnie, ul. Wolnościowa 16, 32-300 Krasno
ГРЕБЕНІВ-БАВА-РУСІВА	Поліклініка медіа в Lublinie Krasniewskiej, ul. Żona 10, 32-040 Lublin Krasniewska
ВЕРУВА-КОЛОЧЕВ	Wielka, Katowice 102, 32-040 Katowice
МІДІВА-СІПІВ	Сторожівський - Medyka 240, 32-702 Medyka
ВІДУЛІН-СІВІВ	Stacja Pielęgniarstwa в Lublinie, ul. Żona 10, 32-040 Lublin Krasniewska
ВІВІЖАНІ-СМІЛІНКА	Kolba krasniewska - Medyka 240, 32-702 Medyka

**INFORMATION FOR REFUGEES FROM UKRAINE >>>**

1. If you are escaping from the armed conflict in Ukraine, you will be admitted to Poland.
2. If you do not have a place of stay in Poland, go to the nearest reception point.
3. At the reception point:
  - \* you will receive more detailed information about your stay in Poland,
  - \* we will provide you with temporary accommodation in Poland,
  - \* you will receive a hot meal, drink,
  - basic medical assistance and a place to rest.

**HOTLINE:**  
+48 47 721 75 75




ua.gov.pl




**ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ БЕЖЕНЦЕВ ИЗ УКРАИНЫ >>>**

**ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ**  
+48 47 721 75 75

1. Если Вы бежите от вооруженного конфликта в Украине, Вас допустят в Польшу.
2. Если у Вас нет гарантированного места пребывания в Польше, обратитесь в ближайший пункт приема.
3. В пункте приема:
  - \* Вы получите более подробную информацию о Вашем пребывании в Польше,
  - \* мы предоставим Вам временное жилье в Польше,
  - \* Вы получите горячую еду, питье, базовую медицинскую помощь и место для отдыха.



ua.gov.pl



BORDER CROSSING POINT	RECEPTION POINT ADDRESS
BOHONIAŃSKI ZADWÓRZE	Bielskiemu Pałacowi Centralny Ośrodek i Centrum Usług, ul. Parkowa 1, 33-710 Bohoniańsk, heading north
BOLESLAWIEC	Bolesławiecki Culture and Reception Center, ul. Świdzińskiego 6, 02-100 Bolesławiec
BONINIEC	Central Complex in Boniniec, ul. Piłsudskiego 16, 01-103 Boniniec
BRZEŃ	Primary School in Lubuska Brzeźnica, back of the sports hall, ul. Jana III Sobieskiego 1, 02-480 Lubuska Brzeźnica
BRZEŃ	Common room, Boczna 16a, 01-480 Brzeźnica
BRZEŃ	Sports Center - Hedyba 205, 01-702 Hedyba
BRZEŃ	Primary School in Brzeźnica Boczna 16a, 01-480 Brzeźnica Boczna
BRZEŃ	Elementary School in Lubuska, Lubuska 41, 02-780 Lubuska Dębica

ПУНКТ ПРОПУСКА	АДРЕС ПУНКТА ПРИЕМА
БОХОНИАНСЬКИЙ ЗАДВОР'Я	Державна Суспільницька - офісний центр культури і туризму, ул. Паркова 1, 33-710 Бохоніанськ - напрямком на північ
БОЛЕСЛАВЕЦЬ	Прогресивний культурно-сервісний центр, ул. Швидзиńskiego 6, 02-100 Болеславець
БОНИНЕЦЬ	Центральний комплекс в Бонінеці, ул. Пілсудського 16, 01-103 Бонінець
БРІЗ'ЯН	Початкова школа в Любуській Бріз'яні, задня частина спортивного залу, ул. Яна III Собієського 1, 02-480 Любуська
БРІЗ'ЯН	Базовий офіс, Бочна 16а, 01-480 Бріз'яніца
БРІЗ'ЯН	Спортивний центр - Гедьба 205, 01-702 Гедьба
БРІЗ'ЯН	Початкова школа в Бріз'яні Бочна 16а, 01-480 Бріз'яніца Бочна
БРІЗ'ЯН	Базовий офіс початкової школи в Любуській Дібіці 41, 02-780 Любуська Дібіца